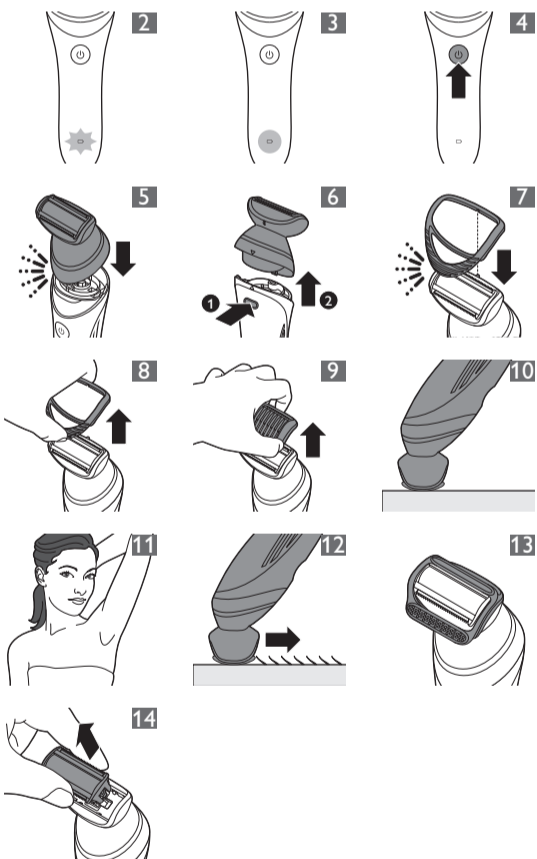


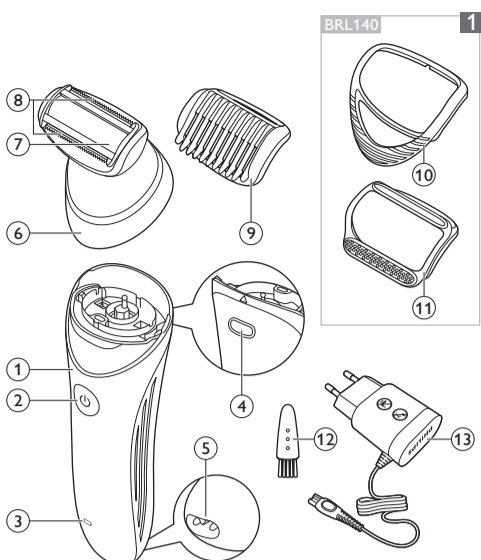
BRL140, BRL130



© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.003.0150.1 (11/2015)

 >75% recycled paper
>75% papier recyclé





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Handle
 - 2 On/off button
 - 3 Charge indicator
 - 4 Release button
 - 5 Socket for small plug
 - 6 Shaving head
 - 7 Foil
 - 8 Trimmers
 - 9 Trimming comb
 - 10 Skin stretcher cap (BRL140 only)
 - 11 Soft glide cap (BRL140 only)
 - 12 Cleaning brush
 - 13 Adapter
- Not shown: Pouch (BRL140 only)

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 8 hours.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 60 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The charge indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the mains, the charging light flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.

Using the appliance

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 4).
- 2 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 5).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 6).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, align the indent in the accessory with the notch on the attachment. Then snap the accessory onto the attachment ('click') (Fig. 7).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the attachment. (Fig. 8)
To detach a comb, do not pull at the front and back but at the sides (Fig. 9).

Shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but you can also use it dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

Note: The appliance can only be used without cord.

Note: When you use the appliance to trim hairs, use it dry for the best result.

- 1 Place the appliance on your skin in such a way that the attachment or accessory is in full contact with the skin (Fig. 10).
- 2 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 11).
- 3 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 12).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: The appliance can be moved in two directions, for easier shaving of underarms.

Note: Always check the foil before use. If it is damaged in any way, replace the cutting unit right away (see 'Replacement').

Trimming comb

You can attach the trimming comb onto the shaving head to trim hairs to a length of 3mm.

Skin stretcher cap (BRL140 only)

You can attach the skin stretcher cap onto the shaving head to make the hairs stand upright during shaving. This makes it easier to remove them.

Soft glide cap (BRL140 only)

You can attach the soft glide cap onto the shaving head to cover the back trimmer of the shaving head for extra safety in curvy areas. The smooth material makes it glide effortlessly over your skin. Make sure that you attach the soft glide cap in such a way that the back trimmer of the shaving head is covered (Fig. 13).

Cleaning and storage

Keep the adapter dry.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmers of the shaving head.
- 3 Pull the cutting unit out of the shaving head (Fig. 14).
- 4 Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foil.
- 5 Rinse the cutting unit, shaving head and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 6 Let all parts dry completely.
- 7 Place the cutting unit back into the shaving head ('click').
- 8 Put the trimming comb on the shaving head to prevent damage to the shaving head when you store it.
- 9 BRL140 only: Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details)

For optimal performance, we advise you to replace the cutting unit of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the cutting unit with one of the original type (BRL384).

Tiếng Việt

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Tay cầm
 - 2 Nút on/off (bật/tắt)
 - 3 Chỉ báo sạc
 - 4 Nút ấn tháo
 - 5 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
 - 6 Đầu cạo
 - 7 Lá
 - 8 Đầu tỉa
 - 9 Lược tỉa
 - 10 Nắp kéo da (chỉ dùng cho BRL140)
 - 11 Nắp trượt mềm (chỉ dùng cho BRL140)
 - 12 Bàn chải làm sạch
 - 13 Bộ điều hợp
- Không được hiển thị: Bao da (Chỉ dùng cho BRL140)

Cách sạc pin

Lưu ý: Sạc đầy pin cho thiết bị trước khi sử dụng thiết bị lần đầu.

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

Để sạc thiết bị, cắm phích cắm nhỏ ở đáy thiết bị vào ổ cắm và cắm bộ nối tiếp vào ổ điện.

- Chỉ báo sạc nhấp nháy màu trắng (Hình 2) cho biết: thiết bị đang sạc. Thời gian sạc pin mất tối đa 8 giờ.
- Chỉ báo sạc pin sáng liên tục màu trắng (Hình 3): đã sạc đầy thiết bị và thời gian hoạt động không dây lên đến 60 phút.
- Chỉ báo sạc pin sẽ không sáng đèn khi thiết bị được bật: thiết bị đã chứa đủ năng lượng để sử dụng.
- Chỉ báo sạc nhấp nháy màu cam (Hình 2) cho biết: Pin sắp hết điện và cần được sạc.

Lưu ý: Nếu thiết bị đã sạc đầy pin nhưng vẫn được nối với nguồn điện, đèn sạc sẽ nhấp nháy một vài lần khi bạn nhấn nút bật/tắt. Hiện tượng này chỉ ra rằng bạn nên ngắt nguồn điện kết nối với ứng dụng trước khi có thể bật nó lên.

Sử dụng thiết bị

Bật và tắt thiết bị

- 1 Để bật thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) một lần (Hình 4).
- 2 Để tắt thiết bị, nhấn nút on/off (bật/tắt) thêm lần nữa.

Lắp và tháo đầu

- 1 Hãy nhấn vào tay cầm (nghe tiếng 'click') (Hình 5) để lắp đầu.
- 2 Hãy nhấn vào nút ấn tháo ở phía sau thiết bị (Hình 6) để tháo đầu.

Lắp và tháo phụ kiện

- 1 Để lắp phụ kiện, hãy canh thẳng chỗ lõm của phụ kiện với khe của bộ đính kèm. Sau đó, lắp phụ kiện vào bộ đính kèm (nghe tiếng 'click') (Hình 7).
- 2 Nắm chặt cả mặt trước và mặt sau rồi kéo lên khỏi bộ đính kèm (Hình 8) để tháo phụ kiện. Để tháo lược, không kéo mặt trước và sau mà kéo các mặt bên (Hình 9).

Cạo râu và cắt tỉa

Thiết bị thích hợp với việc sử dụng trong bồn tắm hoặc dưới vòi hoa sen nhưng bạn cũng có thể dùng ở môi trường khô. Nếu bạn muốn dùng kem hoặc kem dưỡng thể, hãy thoa lên sau khi đã sử dụng thiết bị.

Lưu ý: Thiết bị chỉ có thể được sử dụng không dây.

Lưu ý: Khi dùng thiết bị để cắt lông, hãy sử dụng trong môi trường khô để có kết quả tốt nhất.

- 1 Đặt thiết bị trên da sao cho phụ kiện tiếp xúc hoàn toàn với da (Hình 10).
- 2 Dùng tay kéo căng da khi sử dụng thiết bị trên những khu vực nhạy cảm. Khi dùng thiết bị cho vùng nách, bạn giơ tay lên và đưa tay ra sau đầu để kéo căng da (Hình 11).
- 3 Luôn di chuyển chậm thiết bị ngược hướng mọc của lông (Hình 12).

Lưu ý: Nếu di chuyển thiết bị trên da quá nhanh, có thể bạn không đạt được kết quả da nhẵn mịn.

Đầu cạo

Bạn có thể dùng đầu cạo để cạo vùng chân và cơ thể.

Lưu ý: Có thể di chuyển thiết bị theo hai hướng để cạo vùng nách dễ dàng hơn.

Lưu ý: Luôn kiểm tra lá trước khi sử dụng. Dù chúng đã bị hư hỏng ở bất kỳ mức độ nào, hãy thay thế bộ phận cắt ngay lập tức (xem 'Thay thế phụ kiện').

Lược tỉa

Bạn có thể lắp lược cắt tỉa vào đầu cạo để cắt tỉa xuống độ dài 3 mm.

Nắp kéo da (chỉ dùng cho BRL140)

Bạn có thể lắp nắp kéo da lên đầu cạo để cho lông dựng đứng lên trong khi cạo. Quá trình cạo lông sẽ trở nên dễ dàng hơn.

Nắp trượt mềm (chỉ dùng cho BRL140)

Bạn có thể lắp nắp trượt mềm lên đầu cạo để che phủ đầu tỉa phía sau của đầu cạo và tăng độ an toàn khi cạo những khu vực cong. Nó có thể trượt dễ dàng trên da bạn nhờ làm bằng chất liệu mềm mịn.

Hãy đảm bảo rằng bạn lắp nắp trượt mềm lên đầu cạo sao cho đầu tỉa phía sau của đầu cạo được che phủ (Hình 13).

■ Vệ sinh và bảo dưỡng máy ■

Giữ cho bộ điều hợp khô.

- 1 Tắt thiết bị.
- 2 Dùng bàn chải làm sạch để chải sạch lông thu được dưới đầu tỉa của đầu cạo.
- 3 Kéo bộ phận cắt ra khỏi đầu cạo (Hình 14).
- 4 Làm sạch tất cả các bộ phận của đầu cạo bằng bàn chải làm sạch, ngoại trừ phần lá.
- 5 Rửa bộ phận cắt, đầu cạo và phụ kiện dưới vòi nước. Lắc mạnh để loại bỏ những giọt nước.
- 6 Để cho tất cả các bộ phận khô hoàn toàn.
- 7 Đặt bộ phận cắt vào lại đầu cạo (nghe tiếng 'click').
- 8 Lắp lược tỉa lên đầu cạo để giữ cho đầu cạo không bị hư hỏng khi bảo quản.
- 9 Chỉ đối với BRL140: Bảo quản thiết bị, đầu và phụ kiện trong túi.

Lưu ý: Hãy bôi trơn răng đầu tỉa và lá cạo bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tuần một lần để thu được hiệu suất tối ưu.

■ Thay thế phụ kiện ■

Để mua phụ kiện hoặc phụ tùng, hãy truy cập www.shop.philips.com/service hoặc liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (xem chi tiết liên hệ trên tờ rơi bảo hành toàn cầu)

Để có hiệu suất cạo tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên thay bộ phận cắt của đầu cạo hai năm một lần. Nếu bạn sử dụng đầu cạo từ hai lần trở lên mỗi tuần, hãy thay bộ cắt thường xuyên hơn. Luôn thay thế bộ phận cắt với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn (BRL384).

Bahasa Indonesia

■ Pendahuluan ■

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

■ Keterangan umum (Gbr. 1) ■

- 1 Gagang
- 2 Tombol on/off
- 3 Indikator pengisian daya
- 4 Tombol pelepas
- 5 Soket untuk steker kecil
- 6 Kepala pencukur
- 7 Foil
- 8 Pemangkas
- 9 Sisir pemangkas
- 10 Tutup peregang kulit (hanya model BRL140)
- 11 Tutup pengaman licin (hanya model BRL140)
- 12 Sikat pembersih
- 13 Adaptor

Tidak diperlihatkan: Kantung (hanya model BRL140)

■ Pengisian daya ■

Catatan: Isi daya alat hingga penuh sebelum Anda menggunakannya untuk pertama kali.

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Untuk mengisi ulang daya, masukkan steker kecil ke soket di bagian bawah alat dan tancapkan adaptor ke stopkontak dinding.

- Indikator pengisian daya berkedip putih (Gbr. 2): alat sedang diisi daya. Waktu pengisian daya kurang lebih hingga 8 jam.
 - Indikator pengisian daya terus menyala putih (Gbr. 3): alat sudah terisi daya penuh dan memiliki waktu operasi tanpa disambungkan ke sumber listrik hingga 60 menit.
 - Indikator pengisian daya tidak menyala ketika alat dihidupkan: alat sudah cukup terisi daya dan siap digunakan.
 - Indikator pengisian daya berkedip oranye (Gbr. 2): baterai hampir habis dan harus diisi daya.
-

Catatan: Jika alat telah terisi daya penuh namun masih terhubung ke sumber listrik, lampu pengisian daya akan berkedip beberapa kali ketika Anda menekan tombol daya. Ini menunjukkan bahwa Anda harus mencabut alat dari sumber listrik sebelum menghidupkannya.

■ Menggunakan alat ■

Menghidupkan dan mematikan alat

- 1 Untuk menghidupkan alat, tekan tombol daya satu kali (Gbr. 4).
- 2 Untuk mematikan alat, tekan lagi tombol daya satu kali.

Memasang dan melepas kepala

- 1 Untuk memasang kepala, tekan kepala pada gagang ('hingga berbunyi klik') (Gbr. 5).
- 2 Untuk melepas kepala, tekan tombol pelepas pada bagian belakang alat (Gbr. 6).

Memasang dan melepas aksesoris

- 1 Untuk memasang aksesoris, sejajarkan lubang pada aksesoris dengan tonjolan pada kepala. Lalu dorong hingga aksesoris masuk ke kepala ('hingga berbunyi klik') (Gbr. 7).
- 2 Untuk melepas aksesoris, pegang bagian depan dan belakangnya, lalu tarik ke atas untuk melepaskannya dari kepala (Gbr. 8). Untuk melepas sisir, jangan menarik bagian depan dan belakangnya, namun pegang dan tarik dari bagian samping (Gbr. 9).

Mencukur dan memangkas

Alat ini cocok untuk digunakan di kamar mandi atau shower, namun Anda juga dapat menggunakannya dengan metode kering. Bila Anda ingin menggunakan krim atau losion, oleskan setelah selesai menggunakan alat.

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Catatan: Bila menggunakan alat untuk memangkas rambut, gunakan metode pangkas kering untuk hasil terbaik.

- 1 Letakkan alat pada permukaan kulit sedemikian rupa sehingga sisipan atau aksesoris sepenuhnya menyentuh kulit (Gbr. 10).
 - 2 Ketika menggunakan alat pada bagian tubuh yang sensitif, rentangkan kulit dengan tangan satunya lagi. Ketika menggunakan alat untuk mencukur ketiak, angkat lengan dan posisikan tangan di belakang kepala untuk merentangkan kulit (Gbr. 11).
 - 3 Gerakkan alat pelan-pelan berlawanan dengan arah pertumbuhan rambut (Gbr. 12).
-

Catatan: Jika Anda menggerakkan alat pada kulit terlalu cepat, hasilnya mungkin tidak akan benar-benar mulus.

Kepala pencukur

Anda dapat menggunakan kepala pencukur untuk mencukur rambut di kaki dan seluruh tubuh.

Catatan: Alat dapat digerakkan maju-mundur, untuk memudahkan mencukur bagian ketiak.

Catatan: Selalu periksa foil sebelum menggunakannya. Jika ada kerusakan apa pun, segera ganti komponen pencukur (lihat 'Penggantian').

Sisir pemangkas

Anda dapat memasang sisir pemangkas pada kepala pencukur untuk memangkas rambut hingga sepanjang 3 mm.

Tutup peregang kulit (hanya model BRL140)

Anda dapat memasang tutup perentang kulit pada kepala pencukur untuk membuat rambut berdiri selama mencukur. Ini akan mempermudah pencukuran.

Tutup pengaman licin (hanya model BRL140)

Anda dapat memasang tutup pengaman licin pada kepala pencukur untuk menutupi bagian belakang pemangkas kepala pencukur agar lebih aman ketika digunakan pada bagian tubuh yang berlekuk. Bahannya yang licin membuatnya mudah digerakkan pada permukaan kulit. Pastikan Anda memasang tutup pengaman licin sedemikian rupa sehingga bagian belakang pemangkas kepala pencukur tertutup sepenuhnya (Gbr. 13).

■ Membersihkan dan menyimpan ■

Usahakan adaptor agar tetap kering.

- 1 Matikan alat.
- 2 Gunakan sikat pembersih untuk membersihkan rambut-rambut yang terkumpul di bawah kepala pemangkas atau pencukur.
- 3 Lepaskan unit pencukur dari kepala pencukur (Gbr. 14).
- 4 Bersihkan semua bagian kepala pencukur dengan sikat pembersih, kecuali foil.
- 5 Bilas unit pencukur, kepala pencukur dan aksesoris di bawah keran. Guncangkan perlahan untuk menghilangkan tetesan air.
- 6 Biarkan semua komponen hingga benar-benar kering.
- 7 Pasang kembali unit pencukur ke kepala pencukur ('hingga berbunyi klik').
- 8 Pasang sisir pemangkas pada kepala pencukur untuk mencegah kerusakan kepala pencukur ketika menyimpan alat.

- 9 Hanya BRL140: Simpan alat, kepala, dan aksesori di dalam kantung penyimpanan.

Catatan: Lumasi gigi-gigi pemangkas dan foil dengan setetes minyak mesin jahit setiap enam minggu sekali agar performa optimal.

Penggantian

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, kunjungi www.shop.philips.com/service atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat informasi dalam leaflet garansi di seluruh untuk perincian kontak).
Agar kinerja optimal, kami sarankan Anda mengganti unit pencukur pada kepala pencukur setiap dua tahun. Jika Anda menggunakan kepala pencukur dua atau beberapa kali seminggu, gantilah unit pemotong lebih sering. Selalu ganti unit pencukur dengan yang asli (BRL384).

Bahasa Melayu

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Raj. 1)

- 1 Pemegang
 - 2 Butang on/off
 - 3 Penunjuk cas
 - 4 Butang pelepas
 - 5 Soket untuk plag kecil
 - 6 Kepala pencukur
 - 7 Foil
 - 8 Perapi
 - 9 Sikat perapi
 - 10 Penutup peregang kulit (BRL 140 sahaja)
 - 11 Penutup gelangar lembut (BRL 140 sahaja)
 - 12 Berus pembersih
 - 13 Penyesuai
- Tidak ditunjukkan: Kantung (BRL140 sahaja)

Pengecasan

Nota: Cas perkakas sepenuhnya sebelum anda menggunakannya buat kali pertama.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

Untuk mengecap perkakas ini, masukkan palam kecil ke dalam soket di bawah perkakas ini dan letakkan penyesuai di soket dinding.

- Penunjuk cas menyalakan warna putih (Raj. 2): perkakas sedang mengecas. Pengecasan mengambil sehingga 8 jam.
- Penunjuk cas menyalakan warna putih secara berterusan (Raj. 3): perkakas tercas sepenuhnya dan mempunyai tempoh masa pengendalian tanpa kord sehingga 60 minit.
- Penunjuk pengecas tidak menyala apabila perkakas dihidupkan: perkakas ini mengandungi tenaga yang mencukupi untuk digunakan.
- Penunjuk caj menyalakan warna jingga (Raj. 2): bateri hampir kosong dan perlu dicas.

Nota: Jika perkakas dicas sepenuhnya tetapi masih tersambung kepada sesalur kuasa, lampu pengecas akan berkelip beberapa kali apabila anda menekan butang on/off. Ini menunjukkan bahawa anda harus memutuskan sambungan daripada sesalur kuasa sebelum anda boleh menghidupkannya.

Menggunakan perkakas

Menghidupkan atau mematikan perkakas

- 1 Untuk menghidupkan perkakas, tekan butang on/off sekali (Raj. 4).
- 2 Untuk mematikan perkakas, tekan butang on/off sekali lagi.

Memasang dan menanggalkan kepala pencukur

- 1 Untuk memasang kepala pencukur, tekannya pada pemegang ('klik') (Raj. 5).
- 2 Untuk menanggalkan kepala pencukur, lepaskan butang di belakang perkakas ini (Raj. 6).

Memasang dan menanggalkan aksesori

- 1 Untuk melampirkan aksesori, sejajarkan lekuk di aksesori dengan takuk pada lampiran. Kemudian ketapkan aksesori pada lampiran ('klik') (Raj. 7).
- 2 Untuk menanggalkan aksesori, pegangnya di depan dan belakang dan tariknya ke atas, daripada lampiran. (Raj. 8) Untuk menanggalkan sikat, jangan tarik di depan dan belakang sebaliknya tarik di tepi (Raj. 9).

Mencukur dan merapi

Perkakas ini sesuai untuk digunakan semasa mandi dalam tab atau di bawah pancuran tetapi anda juga boleh menggunakannya semasa kering. Jika anda mahu menggunakan krim atau losen badan, sapukannya selepas anda menggunakan perkakas ini.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

Nota: Apabila anda menggunakan perkakas ini untuk merapikan bulu, gunakannya semasa kering untuk hasil yang terbaik.

- 1 Letakkan perkakas pada kulit anda dengan menyentuhkan sepenuhnya lampiran atau aksesori pada kulit (Raj. 10).
- 2 Untuk anda menggunakan perkakas ini di bahagian yang sensitif, regangkan kulit dengan tangan yang bebas. Apabila anda menggunakan perkakas ini di bawah lengan anda, angkat lengan anda dan letakkan tangan anda di belakang kepala anda untuk meregangkan kulit (Raj. 11).
- 3 Gerakkan perkakas perlahan-lahan bertentangan dengan arah pertumbuhan bulu (Raj. 12).

Nota: Jika anda menggerakkan perkakas terlalu pantas pada kulit anda, anda mungkin tidak akan memperoleh hasil yang licin.

Kepala pencukur

Anda boleh menggunakan kepala pencukur untuk mencukur kaki dan badan anda.

Nota: Perkakas boleh digerakkan dalam dua arah, untuk memudahkan pencukuran di bawah lengan.

Nota: Pastikan anda memeriksa foil sebelum menggunakannya. Sekiranya ini mengalami sebarang jenis kerosakan, gantikan unit pemotong dengan segera (see 'Penggantian').

Sikat perapi

Anda boleh melampirkan sikat perapi pada kepala pencukur untuk merapikan bulu kepada 3mm.

Penutup peregang kulit (BRL 140 sahaja)

Anda boleh melampirkan penutup peregang kulit pada kepala pencukur untuk menegakkan bulu semasa mencukur. Ini memudahkannya dicukur.

Penutup gelangсар lembut (BRL 140 sahaja)

Anda boleh melampirkan penutup gelangсар lembut pada kepala pencukur untuk menutup perapi belakang kepala pencukur bagi keselamatan tambahan di bahagian yang berlekuk. Bahan licin memudahkannya menggelangсар di atas kulit anda.

Pastikan anda melampirkan penutup gelangсар lembut dengan cara yang akan menutupi perapi belakang kepala pencukur (Raj. 13).

■ Pembersihan dan penyimpanan ■

Pastikan penyusui sentiasa kering.

- 1 Matikan perkakas.
- 2 Gunakan berus pembersih untuk memberus sebarang bulu yang terkumpul di bawah perapi kepala pencukur.
- 3 Tarik keluar unit pemotong daripada kepala pencukur (Raj. 14).
- 4 Bersihkan semua bahagian kepala pencukur dengan berus pembersih, kecuali foilnya.
- 5 Bilas unit pemotong, kepala pencukur dan aksesori di bawah paip. Goncangkannya dengan kuat untuk mengeluarkan titisan air.
- 6 Biarkan semua bahagian kering sepenuhnya.
- 7 Letakkan semula unit pemotong pada kepala pencukur ('klik').
- 8 Letakkan sikat perapi pada kepala pencukur untuk mencegah kerosakan kepada kepala pencukur apabila anda menyimpannya.
- 9 BRL140 sahaja: Simpan perkakas, kepalanya dan aksesori dalam kantung.

Nota: Lincirkan gigi dan foil perapi dengan menggunakan titisan minyak mesin setiap enam minggu untuk prestasi yang optimum.

■ Penggantian ■

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Penjagaan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan seluruh dunia untuk maklumat perhubungan)

Untuk prestasi yang optimum, kami menasihatkan anda supaya menggantikan unit pemotong kepala pencukur setiap dua tahun. Jika anda menggunakan kepala pencukur dua kali atau lebih dalam seminggu, gantikan unit pemotongnya dengan lebih kerap. Sentiasa gantikan unit pemotong dengan jenis yang asli sahaja (BRL384).

ภาษาไทย

■ ข้อมูลเบื้องต้น ■

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

■ คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1) ■

- 1 ด้ามจับ
 - 2 ปุ่มเปิด/ปิด
 - 3 ไฟแสดงสถานะการชาร์จ
 - 4 ปุ่มปลด
 - 5 ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
 - 6 หัวโกน
 - 7 ฟอยล์
 - 8 ที่กันจอน
 - 9 หวีสำหรับเล็ม
 - 10 ฝาครอบเครื่องยึดผิว (เฉพาะรุ่น BRL140 เท่านั้น)
 - 11 ฝาครอบสำหรับการโกนผิวบอบบาง (เฉพาะรุ่น BRL140 เท่านั้น)
 - 12 แปรงทำความสะอาด
 - 13 อะแดปเตอร์
- ไม่แสดง: กระจก (เฉพาะรุ่น BRL140 เท่านั้น)

■ การชาร์จแบตเตอรี่ ■

หมายเหตุ: ชาร์จไฟให้เต็มก่อนการใช้งานครั้งแรก

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

หากต้องการชาร์จอุปกรณ์

ให้เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับช่องเสียบของตัวเครื่องและเสียบ

อะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง

- ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะกะพริบ สีขาว (รูปที่ 2): กำลังชาร์จไฟ การชาร์จไฟใช้เวลาสูงสุด 8 ชั่วโมง
- สัญญาณไฟแสดงการชาร์จจะสว่างค้างเป็น สีขาว (รูปที่ 3): เครื่องชาร์จไฟเต็มแล้ว และสามารถใช้งานเครื่องแบบไร้สายได้นาน 60 นาที
- จะไม่มีสัญญาณไฟแสดงการชาร์จไฟปรากฏ หากเปิดเครื่องอยู่: เครื่องมีพลังงานเพียงพอสำหรับการใช้งาน
- ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะกะพริบ สีส้ม (รูปที่ 2): แบตเตอรี่เกือบหมดแล้ว และจำเป็นต้องได้รับการชาร์จไฟ

หมายเหตุ:

หากเครื่องชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้วแต่ยังคงเสียบปลั๊กอยู่ ไฟแสดงระดับการชาร์จจะกะพริบสองสามครั้งเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด

ซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นว่าคุณควรถอดปลั๊กออกจากเครื่องก่อนที่จะเปิดเครื่อง

■ การใช้งาน ■

การปิดและเปิดเครื่องใหม่

- 1 หากต้องการเปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องหนึ่งครั้ง (รูปที่ 4)
- 2 หากต้องการปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่องอีกครั้ง

การใส่และการถอดหัวโกน

- 1 ในการใส่หัวโกนนั่น ให้กดหัวโกนลงไปที่จับ (ตั้ง 'คลิก') (รูปที่ 5)
- 2 ในการถอดหัวโกนนั่น ให้กดปุ่มปลดที่ด้านหลังของเครื่อง (รูปที่ 6)

การใส่และการถอดอุปกรณ์เสริม

- 1 หากต้องการใส่อุปกรณ์เสริม ให้จัดตำแหน่งรอยเว้าของอุปกรณ์เสริมด้วยช่องของอุปกรณ์ แล้วประกอบอุปกรณ์เข้ากับ ตัวเครื่อง ('เสียงดังคลิก') (รูปที่ 7)
- 2 ในการถอดอุปกรณ์เสริมนั้น ให้จับที่ด้านหน้าและด้านหลัง แล้วดึงขึ้นจาก อุปกรณ์ (รูปที่ 8) หากต้องการถอดแปรง อยาตั้งจากด้านหน้าและด้านหลัง แต่ให้ดึงจาก ด้านข้าง (รูปที่ 9)

การกันและตกแต่งขน

อุปกรณ์เสริมเหมาะสำหรับใช้ในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว

แต่สามารถใช้งานแบบแห้งได้เช่นกัน

หากต้องการใช้ครีมหรือโลชั่นบำรุงผิว

ให้ใช้หลังจากที่ใช้อุปกรณ์

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

หมายเหตุ: ขณะกำลังจัดขน

ควรใช้งานแบบแห้งเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด

- 1 วางเครื่องกำลังจัดขนในแนวที่อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมสามารถสัมผัสกับ ผิว (รูปที่ 10) ได้อย่างเต็มที่
- 2 ใช้มือข้างที่ว่างตรึงผิวให้ตึงอยู่เสมอ เมื่อใช้เครื่องกับบริเวณผิวที่บอบบาง เมื่อใช้เครื่องกับบริเวณใต้ดวงแขน ให้ยกแขนขึ้นและวางมือไว้หลังศีรษะเพื่อตรึงผิวให้ตึง (รูปที่ 11)
- 3 เลื่อนเครื่องไปในทิศทางตรงกันข้ามกับ แนวเส้นขน (รูปที่ 12) อย่างช้าๆ

หมายเหตุ:

หากคุณเลื่อนเครื่องไปตามผิวหนังของคุณเร็วเกินไป

อาจไม่ได้รับผลลัพธ์ของการโกนที่เกลี้ยงเกลา

หัวโกน

คุณสามารถใช้หัวโกนเพื่อโกนขนขาและตามร่างกายได้

หมายเหตุ: สามารถเลื่อนอุปกรณ์ได้สองทาง

เพื่อความสะดวกในการโกนผิวหนังใต้ดวงแขน

หมายเหตุ: ตรวจสอบฟอยล์ก่อนการใช้งานเสมอ

หากเกิดการเสียหายใดๆ โปรดเปลี่ยนชุดใบมีดทันที (ดู

'การเปลี่ยนอะไหล่')

หัวสำหรับเล็ม

คุณสามารถใส่หัวสำหรับเล็มบนหัวโกนเพื่อโกนขนความยาว

3 มม.

ฝาครอบเครื่องยึดผิว (เฉพาะรุ่น BRL140 เท่านั้น)

คุณสามารถใส่ฝาครอบเครื่องยึดผิวบนหัวโกนเพื่อทำให้เส้น

ขนตึงขึ้นมาขณะโกน โดยจะช่วยให้การโกนง่ายดายยิ่งขึ้น

ฝาครอบสำหรับการโกนผิวบอบบาง (เฉพาะรุ่น BRL140

เท่านั้น)

คุณสามารถใส่ฝาครอบสำหรับการโกนผิวบอบบางบนหัวโกน

เพื่อครอบที่กันจอนด้านหลังของหัวโกนเพื่อการโกนบริเวณ

ส่วนโค้งเว้าที่ปลอดภัยยิ่งขึ้น

วัสดุที่เรียบลื่นช่วยให้สามารถใช้กับผิวของคุณได้อย่างง่ายดาย

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใส่ฝาครอบสำหรับการโกนผิวบอบบาง

บนหัวโกนในลักษณะที่ที่กันจอนด้านหลังของหัวโกน

ปิดมิดชิด (รูปที่ 13)

■ การทำความสะอาดและการจัดเก็บ ■

เก็บรักษาอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 ใช้แปรงขัดเศษขนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่กันขนของหัวโกนออก
- 3 ถอดชุดใบมีดออกจาก หัวโกน (รูปที่ 14)
- 4 ทำความสะอาดทุกส่วนของหัวโกนยกเว้นฟอยล์ด้วยแปรงทำความสะอาด
- 5 ใช้ก๊องนำล้างชุดใบมีด หัวโกน และอุปกรณ์เสริม สลัดแรงๆ เพื่อให้ไม่มีหยดน้ำเกาะที่อุปกรณ์
- 6 ทิ้งไว้ให้ทุกส่วนแห้งสนิท
- 7 ใส่ชุดใบมีดกลับเข้ากับหัวโกน ('เสียงดังคลิก')
- 8 สวมหัวสำหรับเล็มเข้ากับหัวโกนเพื่อป้องกันไม่ให้หัวโกนเสียหาย เมื่อคุณเก็บอุปกรณ์
- 9 เฉพาะรุ่น BRL140 เท่านั้น: จัดเก็บตัวเครื่อง หัวโกน และอุปกรณ์เสริมในกระเป๋า

หมายเหตุ: ทุกๆ หกสัปดาห์

ควรหยดน้ำมันจักรและฟอยล์เพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของที่กันจอน

เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

■ การเปลี่ยนอะไหล่ ■

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริม หรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม

www.shop.philips.com/service

หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips

และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips

ในประเทศของคุณได้อีกด้วย

(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด

เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดใบมีดของหัวโกนทุกๆ สองปี

หากใช้หัวโกนสองครั้งหรือมากกว่านั้นต่อสัปดาห์

ให้เปลี่ยนชุดใบมีดบ่อยขึ้น

ให้เปลี่ยนชุดใบมีดด้วยชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น (BRL384)